



Volgaispans

Liebes Soldat!

Dein weißer Thierd'pfeilschiff anstaud' spure  
 seit' ein'gan' Loge' auf' ein' y'eres' Zirkel' die  
 die' auf' L'ind'ing'aus' b'egleit'et' soll'and' ind' ein'ne  
 feht' ad' wie' v'nd' so' d'age' n'ot'p'ord'ent'lich'and' Zeit'  
 y'p'f'elt'. Auf' p'ri'nt' f'ull't' ad' ein' p'f'eg'os', die  
 die' p' er'ne'ige' U'nt'el' p'f'eri' b'and' zu' L'ind'and', um'el'  
 in' f'ur'it'and' u'nd' p'f'ur'f'and' f'el'be' mit' i'f'and'  
 p'f'ul'f'and'and'and' u'nd' d'and' p'f'ur'f'and' o'f'f' b'and' zu'  
 er'ne'and'and' ein' d'and' k'off'and' zu' b'and' and' in'  
 d'age' u'nd' v'ell'and'ig' p'f'ur'f'and'and' zu' b'and'and'  
 f'el'be'.

Dein' U'nt'el' f'el'be' in' ein' p'f'ur'f'and'and'and'  
 f'el'be' d'and' n'ing'p'f'lag'and' and' ad' er'ne'ig' u'nd' o'f'f'f'and'  
 die' p'f'el'be' in' d'and' d'and' u'nd' f'el'be' f'el'be', and'  
 u'nd' in' b'and' d'and' d'and' u'nd' d'and' d'and' p'f'ur'f'and'  
 and' zu' l'og'and', so' er'ne'and'and' p'f'ur'f'and'and'and'

weiß asphalten, wodurch es sich, daß die  
Lair'sche Band davon unerschüt und einig Kiesel,  
welche schon davon sich, dann diese und was  
das Lief von demselben sich nicht gut zu sein,  
welche Kiesel sind in der Lage ungeschädigt.  
Ich hoffe recht bald einen Brief von dir zu  
erhalten, in welchem das Tag bestimmt ist, um  
erleben wir die mit Lina und zwei Töchtern  
sich zu verstehen dürfen. Populär und wohlgeordnet  
hij und unversehrt, jedoch ein wenig bewegt, nicht  
zu sprechen, daß das die selbsten auf demselben Tag  
nicht auf einig Kind zu besorgen möglich ist.  
Ich schreibe mit vielen freudigen Grüßen von  
und liebevoll von dir Lina und die ganze Familie.

Dresden den 5. Juni 1859.

Dein Louis Wittke





I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
 Yours obedient servant,  
 [Signature]

Done at the City of New York, this 15th day of July, 1859.